

REVISTA ARIEL

DIRECTOR:
FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION:
ANEXA A LA DIRECCIÓN.

Dirección y Administración: ESQUINA STREBER, FRENTE A LA CASA KOHNCKE... Teléfono No. 64.

SUMARIO

1. *Contestando a Juan Ramón Avilés*, Froylán Turcios.
2. *Carta del General Sandino para Froylán Turcios*.
3. *Combate de El Bramadero*, A. C. Sandino.
4. *Crisanthemo verde*, Froylán Turcios.
5. *Otro atentado del tirano Juan Vicente Gómez*, Domingo Ramón Castillo.
6. *Palabra que sobra*.
7. *Misión patriótica haitiana para la independencia de Haití*.
8. *Grupo Renovación de Puerto Rico*.
9. *Tarjeta del Presidente del Centro de Estudiantes de Comercio del Paraguay*.
10. *Los aviones yankees*.
11. *Situación de Nicaragua después de las elecciones de 1928*, Paulino Figueroa.
12. *El nombre inmortal*, J. F. Moreno F.
13. *Lo que piensa el senador Dill*.
14. *Muerte de un valiente*, Error en que incurren algunos diarios, La Dirección.
15. *Congreso Internacional de Artes Populares*.
16. *Prensa argentina*.
17. *Nuevo libro de Soto Hall: NICARAGUA Y EL IMPERIALISMO NORTEAMERICANO*.
18. *Paz* (editorial de ARIEL, del 15 de julio de 1927).
19. *Carta del padre de un soldado de los Estados Unidos muerto en Nicaragua*, al Presidente Coolidge.
20. *Un conferencista español*.
21. *Votos perdidos*.
22. *Tarjeta de Tibirio Tijerino*.
23. *Retiro del Encargado de Negocios de El Salvador en Nicaragua*.
24. *El Partido Unionista Centroamericano de Guatemala*.
25. *Expresión del patriotismo guatemalteco*.
26. *Vuelo verso lo vital*, Marcos Cárías Reyes.
27. *La juventud mexicana se dirige a Mr. Coolidge*.
28. *Actitud valiente de los estudiantes de la Universidad de Puerto Rico*.
29. *Carta de Hayn-Delatorre para Froylán Turcios*.
30. *La Caballería Morazánica*.
31. *La verdad de lo que se piensa en Nicaragua acerca de la acción de Sandino*.
32. *Página de un hondureño en España*.
33. *Eco patriótico*.
34. *Una carta abierta a Sandino*, Olimpia Galindo.
35. *Postul para Arévalo Martínez*, Froylán Turcios.
36. *Pro-Latino América*.
37. *El senador Wheeler lanza formidables ataques contra el Presidente Coolidge*.
38. *Efemérides*.
39. *La gruta de la montaña de La Avispa*, Justo Gómez Osorio.
40. *Fragmento de una carta de Nueva York*.
41. *Palabras que dicen algo*.
42. *El nombre de Sandino es el símbolo de la libertad en todos los pueblos del mundo*.
43. *Anochecer*, F. T.

Imprenta El Sol.

LA REVISTA ARIEL APARECE EL 1º Y 15 DE CADA MES EN CUADERNOS DE 20 PÁGINAS

REVISTA ARIEL

PARA EL FRIO:

Frazadas de lana. Chulecos de lana para hombres. Sweaters de seda y lana para señoras. Juegos de abrigo para niños. Gorras. Sweaters sin mangas, para deportistas.

BAZAR UNION, Teléfono 119.

Librería de HISPANO-AMERICA

DE FROYLAN TURCIOS.

Esquina casa Streber.—Teléfono N° 64.

Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.
Precios económicos, al alcance de todos.
Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 y 30, 31 y 32 de *Ariel*, y el que se está publicando actualmente.
Colecciones de *Esfinje*, 40 números, \$ 4.00; *Hispano-América*, 30 Nos., \$ 2.00; *Revista Ariel*, 54 Nos., \$ 7.00; *Acción Cívica*, 15 Nos., \$ 1.50.
Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelantado su valor y el del porte postal.

Zapatillas finas de charol.

*Calzado de todas clases para
trabajar, de varios precios.*

LA ESTRELLA.

- Cuyamel Fruit Company -

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de

1 --Puerto Cortés y Omoa para Nueva York y Nueva Orleans, y de

2.--Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —

PUERTO CORTES Y OMOA.

LOSABADOS

Sem nario de variedades.

Director:

FERNANDO GARCIA.

Tegucigalpa, Honduras.

LA REVISTA ARIEL publicará un breve juicio sobre las obras que le reinitan los autores o casas editoras.

HERDER & Cía.

LIBREROS-EDITORES

FRIBURGO DE BRISGOVIA

ALEMANIA

IMPORTANTE

La Administración de ARIEL despachará inmediatamente, previo envío de su valor y el del porte postal, todos los pedidos que se le hagan de los departamentos, de las obras de la Librería de HISPANO AMERICA, y de las colecciones de las revistas *Hispano-América*, *Esfinje*, *Acción Cívica* y *Ariel*.

Constantino J. Larach

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía para señoras. Casimires de alta calidad y driles finos para caballeros. Siempre mantiene gran surtido de zapatos de las más afamadas marcas, para señoras, caballeros y niños. Su principal ramo es de ventas al por mayor, donde obtienen sus clientes los precios más ventajosos del mercado.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Horacio Fortin-Humberto Sosa M.,

AGENTES COMISIONISTAS.

—Atienden toda clase de comisiones.—

Diríjase FORTIN & SOSA M.

Teléfono N° 333.

Cartillas de foot-ball, a 75 centavos el ejemplar en la Librería de Hispano-América.

REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION: Anexo a la Dirección.

AÑO IV. ■

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 1º DE ABRIL DE 1928.

■ NÚM. 63.

Contestando a Juan Ramón Avilés

Desde la altura del plano de serenidad espiritual y de cívica acción en que me coloqué mi destino, veo con piedad el error de los varones eminentes.

Esto me pasa hoy leyendo el editorial titulado *Augusto Sandino y Froylán Turcios*, de mi talentoso amigo Juan Ramón Avilés, a cuya brillante pluma debo generosos y elevados juicios que en ningún tiempo podré olvidar.

No entraré en debate con él porque esto no sería noble de mi parte; ya que, enrolado, por desgracia que lamento, mi cordial compañero, en una mala causa, y sustentando yo los eternos principios de La Libertad y del Derecho, lucharíamos con armas desiguales; combatiría yo con un adversario, en este caso pródigo en palabras pero no en razonamientos básicos; es decir, vencido de antemano. Al final de la polémica recogería Avilés los aplausos de los conquistadores de su patria y de los traidores nicaragüenses y yo el de todos los hombres libres de la tierra.

Sólo me concretaré a refutar los dos únicos puntos substanciales de su artículo.

I. Intentar, a esta hora, obscurecer la preclara figura de Sandino es empresa ridícula y absurda. El Héroe de la Raza es hoy día una celebridad mundial *que sólo se discute en Nicaragua*. Empequeñecer su gloria es más difícil que derribar una montaña con puñados de arena.

II. Dice Avilés: "Lo raro es que mientras Turcios, en su periódico, al dirigirse a los hondureños, dice: *Paz es Libertad; guerra, esclavitud*, para los nicaragüenses quiere la guerra, es decir, la esclavitud."

Parece increíble que un escritor de la talla de Juan Ramón se ofusque hasta el extremo de querer tergiversar el pensamiento ajeno.

Predico aquí la paz porque Honduras todavía es un país libre, y la alteración del orden público traería la intervención yankee y la pérdida de la soberanía. Por eso, *para los hondureños, paz es libertad; guerra, esclavitud*. Yo no predico para Nicaragua la guerra civil, sino la guerra de independencia, porque Nicaragua todo lo ha perdido y es apenas una colonia del imperialismo. Predico para ella la guerra santa contra el conquistador COMO LA PREDICARIA EN HONDURAS SI MI PATRIA ESTUVIERA ESCLAVIZADA. ¿Entiende ahora mi amigo Avilés?

La sangre que se derrama por las libertades públicas pisoteadas por el invasor extranjero es fecunda y necesaria y no debe economizarse.

Hablar de la salida de Nicaragua de los sayones rubios por medio de la humillación y de la indignidad es algo que no tiene sentido común. No es poniéndose de rodillas ni lamiendo la bota del pirata como se puede esperar una reacción en los métodos drásticos de los fenicios modernos.

La acción viril y eficiente de Sandino, repercutiendo en millones de espíritus norteamericanos y en la conciencia del mundo, y formando un potente bloque moral de incalculable trascendencia, constituye la única esperanza de salvación para Nicaragua.

Y fuera de esa acción, de relieves sobrehumanos, todo en aquel país desventurado es miseria moral y deshonor y vergüenza.

Por lo demás, emplazo al excelente compañero Avilés para dentro de cinco años, si en ese término la muerte no nos ha convertido en ceniza. El me dirá entonces, con ecuánime criterio, y sobre todo, con alto patriotismo, cuál de los dos estaba en la verdad en este momento gravísimo porque atraviesa Centro América.

FROYLÁN TURCIOS.

Cartas del General Sandino para Froylán Turcios

*Baluartes de los Defensores
de la Soberanía de Nicaragua*

El Chipotón, 14 de marzo de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Apreciable Maestro y amigo:

Siendo Ud. el único que ha sabido interpretar a conciencia nuestro patriotismo y lealtad a nuestro Credo, he dispuesto enviarle el extracto de mis ideas con relación a la conveniencia de un Gobierno nacional en nuestro país, para que Ud. se sirva ilustrarlas de manera que sean bien interpretadas por la democracia de nuestro continente.

Antes que todo debemos hacer sentir y señalar al verdadero responsable de toda la sangre derramada durante los dos años de guerra civil en nuestra desventurada Nicaragua.

El Gobernante de los Estados Unidos de Norte América Mr. Calvin Coolidge, es el responsable de esa catástrofe sangrienta.

Según los tratados del Tacoma ningún Gobierno de Centro América surgido de un golpe de estado sería reconocido como legal; sin embargo, Emiliano Chamorro, en connivencia con su íntimo camarada Adolfo Díaz, dió el lomazo del año 1925 y en esa forma ilegal llegó al Poder; y aunque no fué reconocido por el Gobierno yankee por haber esto constituido el colmo de la inmoralidad política, sí fué reconocido su cómplice Adolfo Díaz, no obstante que ya la guerra civil estaba en toda su fuerza en la época del tal reconocimiento. Los políticos de Casa Blanca dejaron ver su parcialidad en favor de los conservadores, valiéndose de pretextos absurdos para declarar zonas neutrales; pero aún con esas injusticias los liberales triunfamos y cuando estuvimos en las puertas de Managua, el Gobierno estadounidense se impuso a nuestro ejército de una manera arbitraria y vulgar, intimándonos para que depusiéramos nuestras armas vencedoras a los pies de los patricidas derrotados. El ejército liberal estaba compuesto de la clase obrera y campesina, a excepción de algunos jefes, verdaderos traficantes políticos con humos aristocráticos. José María Moncada (TRAIDOR RECONOCIDO) por su conveniencia personal convenció a la mayor parte de los jefes militares a que depusieran sus armas, ofreciéndole al pueblo elecciones libres para elegir el Gobierno de su agrado

Aunque el ejército, en su mayor parte, no estuvo de acuerdo con la actitud de Moncada, se vió obligado a suspender las hostilidades contra el enemigo por no haber podido comprender en el momento quien podía ser el jefe que tomara la revancha para defender el Decoro Nacional. En aquel instante el transfuga José María Moncada hizo olvidar a los jefes militares que los Estados Unidos de Norte América no tenían ningún derecho para entrometerse en nuestros asuntos internos y que era una ironía el que nos ofrecieran elecciones libres para elegir al Gobierno de nuestro agrado, supuesto que acababan de desconocer al Dr. Juan B. Sacasa, quien había sido electo por una mayoría abrumadora, para reconocer al propio forjador del lomazo, el esperpento Adolfo Díaz. El Dr. Sacasa, en meses anteriores, había sido reconocido por el gobierno yankee y después fué desconocido por no ser del agrado de Coolidge, por lo que es de suponerse que el lomazo de Chamorro fuera autorizado enmascaradamente por el susodicho Coolidge. Ese ultraje sangriento a nuestra soberanía dió por resultado que la lucha encarnizada continúe haciendo sus estragos en Nicaragua.

Ahora bien: Coolidge, no satisfecho con toda la sangre que hizo derramar, continúa acentuando nuestros dolores, apoyando al caudillo patricida José María Moncada, bajo el pretexto de su ofrecimiento de elecciones libres; pero en realidad no hay tal libertad desde el momento en que apoya a un candidato y desoye la propia y verdadera voluntad del pueblo que pide un Gobierno Nacional.

Si el Gobierno yankee ofreció libertad al pueblo nicaragüense, que retire sus tropas de nuestro territorio y que nos deje elegir un Gobierno Nacional; pero si le ofreció a Moncada apoyarlo para obtener la Presidencia, que lo cumpla, y al mismo tiempo seguirá la guerra hasta que el pueblo consiga su independencia.

Si fuera de absoluta necesidad que nuestras elecciones sean supervigiladas por extraños, que se llame a representantes de países de América Latina, porque ellos no constituyen un peligro para nuestra soberanía y nos unen vínculos de raza, de religión y de idioma; y no aceptaremos jamás como mediadores a los hipócritas piratas que con su asquerosa bota mancillan la autonomía de nuestra patria.

El Gobierno Nacional se hace indispensable en Nicaragua para terminar de una vez por todas con el caudillaje; y gozar así de una paz efectiva. La supervigilancia de los Estados Unidos del Norte en las elecciones de nuestro país no ayudará a establecer la tranquilidad pública, conocida como es su política torcida, injusta y subterránea, que en todo tiempo estará llena de parcialidad en favor o en contra de los malos conservadores o de los malos liberales, trayendo por consecuencia las revoluciones que son el retroceso y la desgracia de nuestros pequeños países.

He visto algunos artículos de los políticos de oficio en la prensa venal de Nicaragua en que pretenden convencer al pueblo de la imposibilidad de un Gobierno Nacional; pero esos turiferarios del poder yankee hacen tal propaganda por negocio y el pueblo nada tiene que esperar de sus maquiavelismos.

El ideal supremo de nuestro Ejército es arrojar a los conquistadores de nuestro territorio y promover la formación de un gobierno netamente nacional. Ya hemos dicho que obtenido esto nos retiraremos a la vida privada. Más ahora, en vista de la imposibilidad de que los partidos liberal y conservador puedan llegar a un entendimiento honorable para sostener al Gobierno Nacional que es el que debemos

apoyar todos los hijos legítimos de Nicaragua, he pensado que solamente nuestro ejército, que se ha sabido distinguir por su patriotismo, puede solucionar este problema que los demás miran imposible.

En vista de las dificultades de los partidos de caudillaje para llegar a un arreglo que redunde en beneficio de la nación, el Ejército Defensor de la Soberanía de Nicaragua ofrece, con toda lealtad, desde este momento, su apoyo incondicional y decidido para que se consolide el Gobierno Nacional a que aspiramos todos los buenos hijos de Nicaragua. Al mismo tiempo se compromete a contener, con mano fuerte, las agresiones que al Gobierno Nacional intentaran hacer los despechados caudillos patricidas que sólo merecen el desprecio absoluto del pueblo nicaragüense.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

COMBATE DE EL BRAMADERO

Los piratas yankees, en número de 800, sufren una tremenda derrota. Sus bajas no han sido menos de 700. Se les captura 400 rifles Lewis, 16 ametralladoras, 180 mulas cargadas de provisiones y parque, 11 kodaks, 4 prismáticos, 2 estuches de cirujía, 60 pistolas número 45 y gran cantidad de utensilios de cocina.

El Ejército Libertador está de duelo por la muerte, en pleno combate, del heroico General Luis Espinoza Z., y por la grave herida del valiente Coronel Carlos Quezada.

El Chipotón, febrero 28 de 1928.

A Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Querido Maestro:

Tengo el honor de participarle que las armas defensoras de la Soberanía de Nicaragua continúan cubriéndose de inmarcesibles glorias.

Ayer, 27 del corriente, hubo un sangriento combate entre nuestras fuerzas y las de los punitivos y patricidas en el lugar llamado *El Bramadero*, en el departamento de Estelí. Después de la evacuación que hicimos de la fortaleza de El Chipote y haber recorrido la mayor parte de los departamentos de Jinotega y Matagalpa, resolvimos acampamentarnos en la nueva fortaleza El Chipotón, lugar desconocido en lo absoluto por los punitivos; y de aquí empecé a desarrollar, con muy buen éxito, los planes que nos habíamos trazado. El día 26 hice salir la columna de infantería al mando del General Simeón Montoya, apoyada por las caballerías del General Luis Espinoza Z. y del Coronel Carlos Quezada, así como por dos baterías de máquinas Lewis al mando de los Tenientes Coroneles José Rosa Tejada y José Lagos. Toda esta fuerza llevaba el propósito de dar alcance a un regimiento de ochocientos piratas que salieron del pueblo de Yalí con dirección a Condega. El momento no se hizo esperar. El 27, a las doce del día, al salir nuestro ejército al cruce de los caminos reales que conducen de Telpaneca a Estelí, fueron informados los Sargentos Mayores Leopoldo Telles y Lorenzo Blandón, jefes de la avanzadilla, que el regimiento en referencia se encontraba a menos de un kilómetro de distancia de nosotros, sobre el mismo camino. E instantáneamente nuestro ejército tomó posiciones, y apenas convenientemente colocados, principió a entrar en la emboscada el gran cordón de piratas, quienes se movían pausadamente, desenvolviéndose como asquerosa serpiente. Cuando la avanzadilla de los piratas tocó el extremo de nuestra infantería comenzaron los fuegos y simultáneamente nuestras dos caballerías principiaron a flanquear al enemigo por la retaguardia y vanguardia; y en esta forma los piratas quedaron arrollados dentro de un círculo de fusilería y ametralladoras, habiendo sido terriblemente aniquilados casi en su totalidad. Estamos plenamente seguros de que sus bajas no han sido menos de setecientos. Creemos que por primera vez sufren los yankees en Centro América una matanza de esta naturaleza.

El combate duró cinco horas y media. Les avanzamos cuatrocientos rifles Lewis, diez y seis ametralladoras, ciento ochenta mulas cargadas con provisiones y parque, once kodaks, cuatro prismáticos, dos estuches de cirujía, sesenta pistolas número 45 y gran cantidad de utensilios para cocina. Todo esto fué recogido y conducido a nuestro campamento general. La Divina Providencia nos protege. Enriquecido así nuestro arsenal de guerra podemos ya asegurar que a esta hora estamos más fuertes en elementos bélicos que el mismo esperpento Adolfo Díaz.

También ha habido en este mes otros encuentros de poca importancia, siendo el más grande el que se efectuó en las orillas de San Juan de Segovia, donde se les hizo a los conquistadores ventisiete bajas y se les quitaron algunos rifles.

Pronto le daremos otros informes de las nuevas operaciones.

Dígnese Ud. recibir, en nombre de mi Ejército y del mío propio, un abrazo fraternal.

PATRIA Y LIBERTAD.

A. C. SANDINO.

P. D.—Nuestro ejército está de duelo por la muerte de nuestro hermano General Luis Espinoza Z. y por la grave herida del Coronel Carlos Quezada.

Crisanthemo verde

(Album de Martha Josefina Herrera de Rodríguez Beteta).



Colega de bucles dorados
¿qué flor de perfume sutil
para tu álbum sonoro de sueños
cortaré de mi extraño jardín?

¿Será algún lirio de mi selva oscura
o de un huerto encantado el sangriento clavel?
¿Cuál de las tuberosas de pétalos fragantes
es para tí la hermana del divino laurel?

Un crisanthemo verde—símbolo de tus ojos—
la flor maravillosa del remoto Japón,
te ofrendara, sirena de los bucles dorados,
nacida bajo el sol,
en un trigal de oro,
en una isla de amor.

Froylán TURCIOS.

Marzo de 1928.



Otro atentado del tirano Juan Vicente Gómez

Declaraciones para ARIEL, del muy noble poeta Froylán Turcios.

I
El reciente atentado consumado por Juan Vicente Gómez en las personas de los estudiantes de Venezuela, según cablegramas de Caracas y Curazao, prueba, de manera elocuente, que en Venezuela hay una juventud viril que ha sabido mantener el espíritu de la independencia y el gesto de la noble rebeldía; y que sin más armas que su acendrado amor a la libertad opone sus pechos generosos a las bayonetas que, desde veinte años ha, detentan los derechos del pueblo venezolano y cercenan las virtudes y prácticas republicanas de nuestra Raza, para servir los aviesos planes imperialistas de la fracción dominadora del Norte.

La Federación de Estudiantes de Venezuela lucha por realizar el hermoso ideal de la juventud universitaria latinoamericana: "Aunar y encauzar, para su mayor eficiencia, las aspiraciones de perfeccionamiento que anima a la juventud estudiosa y que tienden a asegurar la felicidad del individuo y de la colectividad." Estas aspiraciones de perfeccionamiento

tienen como norma los postulados evolutivos siguientes:—Combatir el imperialismo yanqui que por su espíritu fomenta las guerras fratricidas para debilitar y subyugar a nuestros pueblos: combatir el empeño de fracciones clericales extraviadas al servicio del conservatismo reaccionario y traidor, donde se reclutan los prosélitos del imperialismo; y, por último, defender la causa de los obreros hasta afianzarla, no sobre la conformidad pasiva que tantos peligros engendra, sino sobre los derechos y garantías mutuas y legítimas de los diferentes componentes sociales en armonía equitativa.

Esta actitud de los estudiantes de Venezuela es digna del mayor apoyo y es acreedora a la solidaridad de la juventud libre de América.

Tanto en este, como en anteriores atentados, se ha puesto de manifiesto, una vez más, el sentimiento de solidaridad racial y estudiantil que une al pueblo y a la Federación de Estudiantes Mexicanos con el pueblo y la

Federación de Estudiantes de Venezuela.

Ya el Gobierno mexicano, dignamente presidido por el ciudadano General Obregón, en el período constitucional de 1920 a 1924, interpretando fielmente el pensamiento y la voluntad nacional, que considera deshonoroso para un país digno mantener relaciones con un régimen despótico, rompió las relaciones diplomáticas con el Gobierno inquisitorial de Venezuela, en la fórmula que ya conoce la prensa de América: "El Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, en nombre del pueblo que representa, rompe sus relaciones, no con el pueblo de Venezuela, sino con su Gobierno, porque los tiranos no representan a los pueblos."

En México, país cumbre de los pueblos viriles y libres de América, donde los Gobernantes no claudican ante imposiciones del imperialismo, ni se solidarizan con los traidores que son el deshonor de nuestra Raza, tienen eco las protestas que lanzan los estudiantes latinoamericanos oprimidos; y encuentran aliento los gloriosos soldados de la emancipación que defienden la existencia de nuestra Raza en los campos que el derecho les impone cuando su suelo ha sido hollado por el invasor extranjero.

Estas constantes manifestaciones del sentimentalismo mexicano, que vibra en el alma nacional, las considero como el cimiento incommovible de la unión fraternal de nuestros pueblos; y confío en que en esa unión, que no está muy remota, se salvará la vida del Continente latinoamericano.

Domingo Ramón Castillo,

Presidente de la Federación de Estudiantes de Venezuela.

Teguicigalpa, 25 de marzo de 1928.

Palabra que sobra

En el texto del número anterior titulado *Horrorizan las atrocidades de los verdugos de Nicaragua*, en el último renglón del antepenúltimo párrafo sobra la palabra *no*.

PLUS ULTRA,

gran revista de traducción de Buenos Aires.

LA MÁS ARTÍSTICA DE CUANTAS SE

PUBLICAN EN CASTELLANO.

Vale \$1.50 en la LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

Misión patriótica haitiana para la independencia de Haití

México, D. F., 2 de marzo de 1928.

Señor Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Querido señor:

Me tomo la libertad de dirigirle ésta para presentarle mis homenajes y mis saludos.

Misionero del pueblo haitiano, por orden de la gran asociación nacionalista la *Unión Patriótica*, de la cual soy miembro del Comité Ejecutivo, tengo el honor de formar parte de *Manos fuera de Nicaragua* que colecta fondos para Sandino.

Me siento feliz de entrar en relaciones con Ud. El pueblo haitiano, como el de Nicaragua, sufre con la intervención yankee. El Sandino de Haití, quien se llamaba Charlemagne Peralte, fué cobardemente asesinado, a traición por oficiales yankees.

Yo estoy haciendo una gira por todos los países de la América Española, a fin de poner en evidencia ante los pueblos hermanos la triste situación de Haití, los crímenes, las exacciones de toda clase y los despojos que ahí cometen los marinos norteamericanos.

Patriótico y cordial apretón de manos.

J. JOLIBOIS *fil.*

Grupo Renovación de Puerto Rico

San Juan, marzo 1° de 1928.

Sr. Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Estimado compañero:

El grupo de gente nueva que en Puerto Rico combate el imperialismo político y económico de Estados Unidos, quiere estar cerca de los que, en otros sectores de América, libran idéntica batalla.

Hace tiempo le seguimos en su fecunda y entusiasta labor anti-imperialista. Y en nombre del *Grupo Renovación de Puerto Rico*, aprovecho esta circunstancia para hacer llegar hasta usted nuestra expresión de solidaridad y simpatía.

¡Adelante, compañero!

Le saluda cordialmente,

V. GEIGEL POLANCO.

El Presidente del Centro Estudiantes de Comercio saluda muy atentamente a Froylán Turcios y se permite enviarle con este mismo correo algunos ejemplares del manifiesto de protesta lanzado por este Centro contra la intervención norteamericana en Nicaragua, rogándole quiera tener a bien distribuirlos entre sus amigos.

Asunción, Paraguay, enero de 1928.

Los aviones yankees

Un distinguido caballero que nos merece entero crédito nos asegura que los aviones yankees que aterrizaron en Toncontín vinieron desarmados y no llevaron pertrecho alguno, y que hubo error en las informaciones que sobre estos detalles se nos dieron.

Lo celebramos por la honra y la dignidad de nuestra patria.

Situación de Nicaragua después de las elecciones de octubre de 1928

Crece constantemente el ejército autonomista de Nicaragua.

El General José María Moncada llegará, quizá, a la presidencia.

El General Sandino ha jurado ante el altar de la Patria no deponer su actitud mientras los marinos yankees pisoteen el territorio de la República.

Más el General Moncada no podrá pedir en ningún tiempo el retiro de los marinos después de haber sido *bautizado* en Casa Blanca.

También los judíos de Wall Street se opondrían, con todas las fuerzas de su alma de metal, al retiro de sus *lobos de mar*, porque eso sería contrario a su criminal *programa de absorción*.

Tampoco el Gobierno del Capitolio consentiría en su retiro, pues al *momento mismo* de rembarcarlos *cesaría* la guerra en Nicaragua y esto es *contrario a su plan de aniquilar* nuestros pueblos. *Absorción y aniquilamiento*: he aquí la consigna macabra del Gobierno yankee y sus compinches de Wall Street.

El General Moncada—Presidente—ya no será un muñeco de trapo en el poder, como Adolfo Díaz: será *un nuevo poderoso auxiliar del imperialismo en Nicaragua*.

Más el símbolo de nuestras libertades—General Sandino—fuerte estará también como una columna de granito y así se hallarán, frente a frente, celebrando un duelo a muerte.

¡La lucha será tremenda, como la *batalla final* entre el bien y el mal! ¿Vencerá la justicia o el crimen? No lo sabemos.

Mientras tanto el Presidente Coolidge, desde su solio confortable, y más satisfecho que Nerón quemando a Roma, exclamará con una sonrisa sarcástica: *That is my business*.

¿Y los marinos...? ¿Tendrán necesidad de tomar parte en aquella hecatombe? Prebablemente no. Su presencia sólo será necesaria para mantener viva la hoguera que destrozará finalmente a nuestra hermana moribunda. Y en caso tomasen parte ¿qué pérdida positiva representa para el coloso la muerte de estos *apaches* reclutados entre la clase más baja y *desalmada* de las grandes urbes del Norte? Su muerte, en vez de ser contraria a la economía del monstruo, contribuye más bien a su propia depuración.

Mientras tanto, nuestros pequeños países exponen sus más preciosas energías, sus valores más positivos, sus más altos exponentes de patriotismo. ¿En

qué proporción, pues, crece el color mientras nosotros disminuimos?

¡Oh Dios de las naciones! Si vuestra justicia es muda ante el clamor de las pequeñas democracias, más valdría que nuestro amado istmo se rompiera en mil pedazos y, convertido en informe masa, fuésemos arrojados a un abismo cien veces más espantoso que los infiernos del Dante! ¡Dios soberano de los pueblos! ¡Por qué no convertir este conflicto en la causa *inmediata* de una nueva conflagración mundial? Mi corazón, pleno de santa indignación, llega a desearlo, por la seguridad que abriga de que todos los dardos harían puntería sobre ese gigante maldito que así se afana en estrangular a una raza que en nada le ofendió jamás. ¡Seguid estrangulando...! ¡Seguid...nietos de la soberbia Albión, que vuestras acciones serán pagadas con creces en un porvenir no lejano...!

PAULINO FIGUEROA.

Tocoa—Colón, marzo de 1928.

EL NOMBRE INMORTAL

¡Sandino!—dicen las brisas hispanoamericanas.

¡Sandino!—dice el torrente.

Y el huracán libertador:—¡Sandino!

Las montañas le defienden, creadas por Dios para proteger al legítimo libertador de Nicaragua.

Mientras los norteamericanos bucaneros le buscan como feroces leones, para devorarlo Sandino les da terribles lecciones sangrientas.

Todos anhelamos el triunfo de Sandino. Dios omnipotente le dé fuerzas para que termine su obra bienhechora. Libertar a su patria es su ideal. Y quien diga que el General Sandino es un bandolero, miente. La voz de *Ariel* levanta los ánimos del patriotismo hispanoamericano. Voz de aliento que conmueve hasta el corazón de los enemigos de la libertad.

J. F. Moreno R.

Colinas, Marzo 10 de 1928.

Lo que piensa el Senador Dill

Nueva York.— Lo que más se ha discutido por medio de la prensa, al margen de la famosa sesión en el senado norteamericano sobre Nicaragua, fué la terminante declaración del senador Dill, quien dijo textualmente: «No considero legal el contrato celebrado entre Stimson y Moncada y yo retiraría a los marinos, dejando que los nicaragüenses organizaran su propio gobierno»

Muerte de un valiente

La *Revista Ariel* lamenta profundamente la muerte del patriota General Luis Espinoza B, quien cayó como un héroe en el terrible combate de *El Bramadero*, a la cabeza de su caballería, luchando contra el yankee invasor por la independencia de Centro América.

Colocamos un ramo de laurel sobre la tumba del soldado de la Libertad. Y enviamos nuestra condolencia más honda por esta desventura al invicto General Sandino y a su Ejército.

Congreso Internacional de Artes Populares

Sociedad de las Naciones.
Instituto Internacional
de Cooperación Intelectual.

París, 15 de febrero de 1928.

Señor Presidente:

El Comité encargado por la Asamblea de la Sociedad de las Naciones para invitar a los gobiernos a que se hagan representar en el Congreso de Artes Populares de Praga, en octubre de 1928, ha dirigido una carta oficial al Ministro de Instrucción Pública de vuestro país con el ruego de que se sirva designar sus delegados.

Esta gestión ha sido comunicada por nosotros al Delegado del Estado ante el Instituto Internacional de Cooperación Intelectual y al Presidente de la Comisión Nacional de Cooperación Intelectual de vuestro país. No dudamos del apoyo de estos señores a nuestra solicitud y esperamos que estarán de acuerdo en desear que los sabios y especialistas dedicados al estudio de las artes populares de vuestro país concurren como delegados en número considerable a este Congreso el que será el primero en su género, y cuya importancia desde el punto de vista científico no se os puede escapar. Es posible que juzguéis conveniente entrar en relaciones con vuestro gobierno respecto a este asunto.

Nos permitimos, señor Presidente, rogaros tengáis la amabilidad de indicarnos los nombres de los miembros de vuestro Comité que participarán personalmente al Congreso. Dentro de poco tiempo os enviaremos el programa detallado que en este momento está redactando el Comité de Recepción de Praga. Desde ahora podemos adelantaros que constará de 6 días de trabajos, varias recepciones oficiales, una visita a Eslovaquia, a las aldeas donde el arte popular ha permanecido viviente, sesiones de cantos y bailes, una exposición del arte ruso subcarpática y una exposición referente a la evolución y decadencia del arte popular. Estas manifestaciones serán organizadas por nuestros *hotes* checoslovacos. Sería útil enviar las adhesiones de manera de permitirle al Comité tome todas las medidas necesarias para la recepción de los congresistas.

Servíos, señor Presidente, aceptar la seguridad de mi alta consideración.
El Director del Instituto Internacional de Cooperación Intelectual,

Julien AUCHAIRE.

Al señor Presidente de la Sección de Honduras del Congreso de Artes Populares, don Froylán Turcios.—Tegucigalpa.—Honduras.

Error en que incurren algunos diarios

Hemos leído en algunos diarios centroamericanos la noticia de que el General hondureño don Gregorio Ferrera se halla en Nicaragua luchando en las filas del ejército del General Sandino.

Esto no es cierto. El General Ferrera que figura, según nos informan, en las huestes del Libertador, es el patriota nicaragüense *Alejandro F. Ferrera*. El apellido igual dió motivo a esta confusión.

PRENSA ARGENTINA

Cablegrama exclusivo para EXCELSIOR, de México.

Buenos Aires, febrero 23.—Las declaraciones de Sandino a Carleton Beals, reproducidas por la prensa bonaerense, han confirmado que los patriotas nicaragüenses interpretan el sentir de su jefe al abogar por el envío de la Comisión latinoamericana a Nicaragua.

Uno de los designados, el doctor Alfredo Palacios, ha reiterado su declaración de que está listo a salir conforme a los deseos de Sandino y que tratará de cumplir su misión a toda costa.

La oposición de Adolfo Díaz y de Coolidge al envío de la Comisión, se ha tomado aquí como la mejor garantía de la importancia de la misión latinoamericana.

Toda la prensa reproduce y comenta la noticia de la designación del ilustre poeta hondureño Froylán Turcios, como único representante de Sandino en América Latina y sugiere la idea de un viaje de Turcios a todo el Continente, para procurar mayor y más eficaz apoyo a la causa nicaragüense.

La Unión Latinoamericana de Buenos Aires ha enviado a Turcios un caluroso mensaje de adhesión y reitera su voto a favor del envío de la Comisión, en la que figurará el doctor Palacios, Presidente de la Unión, con los señores José Vasconcelos, ex-ministro de Educación mexicano y Raúl Haya-Delatorre, candidato anti imperialista a la presidencia del Perú.

Excelsior, México.

Nuevo libro de Soto Hall

Buenos Aires, 4 de febrero de 1928.

Señor Froylán Turcios,

Tegucigalpa.
República de Honduras.
América Central.

Mi ilustre compañero:

Le va por este correo mi libro *Nicaragua y el Imperialismo Norteamericano*, complemento del que anteriormente le he mandado. Esas páginas le revelarán que no quito el dedo del renglón y, más aún, que pongo empeño en que el dedo se torne cauterio. Quiera Dios que lo consiga.

Deme noticias suyas y con un apretón de manos muy cordial,
soy su viejo amigo

Máximo Soto Hall.

PAZ

En la campaña electoral que se acerca ninguna voz se alzará más alta que la nuestra para grabar en la conciencia de los hondureños la gran palabra de salvación pública:

Paz. Paz. Paz.

La primera violación de la Ley y del Derecho destrozará para siempre el corazón de la patria. El primer tiro que suene en una contienda fratricida, el primer machete que se levante en son de guerra borrarán el nombre de Honduras del mapa de las naciones libres.

Desventurado mil veces el que, en esta crisis aguda que atravesamos, en estos tiempos de inminente peligro para nuestra soberanía, provoque un movimiento sangriento. Hundirá a su pueblo en la esclavitud y su nombre será maldito a través de las edades.

Paz—es nuestro santo y seña, brillante en nuestro cívico pabellón.

Esas tres letras resumen nuestro destino político. Ellas deben centralizar la suprema ambición ciudadana.

Paz—la de los hombres libres en el ejercicio de sus deberes y derechos—será nuestro permanente lema patriótico, la voz de *Ariel* en los días futuros.

(Editorial de *Ariel*, número 46, del 15 de julio de 1928).

CARTA DEL PADRE DE UN SOLDADO DE E. U. MUERTO EN NICARAGUA, AL PRESIDENTE COOLIDGE

En su edición correspondiente a enero 4 de 1928, el periódico *St. Louis Post Dispatch* publica la siguiente carta dirigida por el Sr. John H. Hemphill al Presidente de los Estados Unidos de América.

Mr. Calvin Coolidge,
Washington, D. C.

Mi querido Presidente:

De acuerdo con despachos cablegráficos recibidos hoy, (enero 3 de 1928) desde Managua, mi hijo el sargento John H. Hemphill, fué muerto mientras peleaba contra las tropas del General Sandino.

Por la muerte de mi hijo no guardo rencor al General Sandino ni a sus hombres, porque pienso y creo que el noventa por ciento de nuestros compatriotas opinan como yo: que Sandino y sus hombres están peleando por su libertad, de la misma manera que nuestros abuelos pelearon por la nuestra en 1776; y que nosotros como nación no tenemos derecho, moral ni legal, para estar asesinando a aquel pueblo amante de la libertad en una guerra de agresión.

Lo que estamos cometiendo es, ni más ni menos, un asesinato, con el solo propósito de mantener en el poder a un presidente titiritero que actúa como un agente de Wall Street, siendo contrario al espíritu y a la letra de nuestra Constitución.

Mi hijo tenía al morir 29 años: sirvió tres años de su tercer enlistamiento; prestó servicio honorable durante la guerra mundial contra Alemania; y sobrevivió a la misma para ser oficialmente asesinado en una guerra desgraciada contra una nación pequeña.

Mi padre sirvió a través de la guerra civil; mis abuelos fueron muertos en acción durante la misma contienda y yo me siento orgulloso de sus records. De modo, pues, que estas líneas no son trazadas por un radical rojo sino por la mano de un hombre que ama la justicia y la honradez.

Soy padre de cuatro hijos, y si un momento supremo lo requiriese, yo estaría dispuesto a sacrificar mis cuatro hijos, y mi propia vida, pero en una guerra de defensa. Para una contienda de agresión, como la que estamos llevando a cabo, no estoy dispuesto a derramar ni una sola gota de sangre.

Usted, señor Presidente, ha perdido un hijo y conoce el dolor que eso significa. La nación entera sintió como propia la desgracia que a Ud. le abatía. Supóngase por un momento, señor Presidente, que su hijo hubiese caído, co-

mo el mío, víctima de la avaricia de Wall Street; ¿diría Ud. que los beneficios económicos justificaban el caso?

JOHN S. HEMPHILL.

Un conferencista español

San Pedro Sula, 19 de marzo de 1928.
Sr. don Froylán Turcios,
Tegucigalpa.

Ilustre hondureño:—Hace ocho días salí de México, donde permanecí una temporada sustentando conferencias iberoamericanistas y haciendo estudios e investigaciones para mis obras americanistas que en breve editaré a mi próximo retorno a España.

Después de haber permanecido en la Habana, presenciando la ridícula Sexta Conferencia Panamericana, llena de farsas y cobardías, como todas las anteriores, y de cuya conferencia ya me ocupé en México en mis publicaciones, así como de la infame invasión de la heroica Nicaragua, me dirijo a esa desventurada nación y he querido antes visitar de nuevo su bella patria hondureña. Hace algunos años estuve en Tegucigalpa sustentando conferencias y haciendo estudios sobre este país.

No logré entonces conocer a Ud., ya que tanto lo desee siempre, por serme conocidos sus amenos trabajos e interesantes tópicos de su Ideal. Andaba Ud. por Europa en aquella fecha. En breve llegaré a ésa, de paso para Nicaragua, pues llevo el encargo y la delegación de un gran diario de la Habana y otro de Santiago de Cuba, de entrevistar a Sandino. Creo poder localizarlo aunque tenga que luchar mucho. Es hora ya de desmascarar virilmente a esos ganquis felones y déspotas, nuevos fenicios que absorben nuestra desdichada América que se desmorona.

En estos días enviaré a Ud. una colaboración para su ilustre *Revista Ariel* sobre Sandino y Nicaragua.

Entre tanto tengo el gusto de conocer a Ud. personalmente, es su más atento servidor y admirador.

Carlos Angulo y Cavada.

Hotel Internacional.—San Pedro Sula. (Honduras).

Votos perdidos

SAN JOSE, Costa Rica, 20 de febrero.—El Presidente Jiménez de Costa Rica y el Arzobispo doctor Castro votaron por el candidato republicano señor Carlos María Jiménez, el cual salió derrotado en las elecciones presidenciales recientes »

New York, marzo de 1928.

A Froylán Turcios,

Tegucigalpa.

Muy agradecido por el envío de *Ariel*.

Aquí estamos continuando y organizando la lucha por el honor de Nicaragua y de la Raza, cuyos portaestandartes son Sandino y Turcios.

Toribio TIJERINO.

Retiro del Encargado de Negocios de El Salvador en Nicaragua

SAN SALVADOR 19 de marzo.—Creemos del caso subrayar los siguientes conceptos del discurso que el ministro doctor Guerrero, pronunció en el banquete con que le obsequiaron hace dos días sus admiradores:

«...Este,—dijo—y los otros homenajes que vuestros corazones rebosantes de patriotismo y de bondad, tributan a mi persona, los acepto intensamente emocionado en nombre del Sr. Presidente de la República Dr. Romero Bosque, quien los ha merecido por ser el iniciador de la nueva orientación de nuestra política internacional...»

«...He recibido la medalla que el patriotismo y gentileza de estimados compatriotas tienen a bien ofrecerme, no como un homenaje a la labor que realicé, sino como ratificación a los nobles principios de política internacional de que en la Habana fui representante y portavoz.»

Por otra parte, sábase que ya viene de camino, retirado de Managua, el Encargado de Negocios de El Salvador, que contra toda ética internacional, fungía en aquella capital de la indignidad. Está dando sus frutos, pues, la nueva orientación de política internacional a que alude el canciller doctor Guerrero en su hermoso discurso. Eso se llama ratificar lo que se hizo y dijo en la Habana.

A la verdad no se concibe a un país digno que esté *tete a tete* y hombro con hombro con un orden de cosas descalificado por la conciencia de América, cual es el actual que se asienta en Nicaragua.

ASI SE CONFIRMAN LAS PALABRAS CON LOS HECHOS

Cuando la Associated Press, por medio de su corresponsal Scordu, en San Salvador, envió a decir: «Apreciaríamos cualquier declaración significativa de Guerrero» lo que dijo el Canciller salvadoreño fué: «El primer acto de

mi gobierno, para hacer *pendant* a la actitud del jefe de su delegación en la Habana ha sido retirar el reconocimiento del orden de cosas pro-imperialista de Nicaragua, y llamar al Encargado de Negocios en Managua, Alvarez Vidaurre. Y así,—agregó el ministro de relaciones y reciente delegado—El Salvador, que me ha recibido con tantos honores, es puesto a tono con la dignidad de los países serios de América, que no han reconocido al regimen yanquista de Nicaragua »

Y no podemos menos que aplaudir al Dr. Guerrero, que así prueba que sus palabras se convierten en hechos, como es de desearse siempre por la salud moral de los Estados y para que se crea a los hombres.

Excelsior, Guatemala.

El Partido Unionista centroamericano de Guatemala

Guatemala, enero 25 de 1928.

A Congreso Panamericano, sección derecho internacional público.—Habana.

Directiva partido unionista centroamericano de Guatemala hace presente ante ese congreso su opinión ciudadanos conscientes de Centroamérica es francamente adversa a intervención norteamericana en Nicaragua, fragmento nuestra patria grande.

En esta hora decisiva para porvenir nacionalidades débiles de América, esperamos que de ese congreso surjan disposiciones justas y protectoras de la independencia de nuestros pueblos.

E. Camacho; Juan F. Arrivillag; Eleodoro Vargas; Julio Carrillo; Fridolino Bianchi; Pedro Soto; Francisco Rodríguez; José Alvarado; J. Montenegro P.; Edmundo Guerrero.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.
Para uso de las escuelas católicas

Ejemplar empastado vale \$ 1.

Librería de HISPANO-AMERICA.

Expresión del patriotismo guatemalteco

Villa de Guadalupe, Guatemala, 15
de marzo de 1928,

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Distinguido señor mío:

Ha sido y soy entusiasta admirador de Ud., así como lo soy del superhombre Augusto César Sandino. Ud. es un titán en el campo de las letras y Sandino en el campo de batalla. Ambos están encarnados en el corazón de los verdaderos centroamericanos.

Su *Revista Ariel*, do quiera circula, es la tea que enciende el entusiasmo de todo patriota que se haya nutrido en los sentimientos de amor a Centro América.

El programa de Ud. ha sido siempre la difusión de los principios que debemos sustentar los que pertenecemos a este girón de patria que comprende desde Tehuantepec hasta Panamá, principios de Libertad, Independencia, Progreso, y, sobre todo, el amor a la patria de nuestros mayores: ha levantado el estandarte de la democracia en sus genuinos y grandes principios. Su pluma ha sido el látigo de la imposición, de la arbitrariedad y la injusticia. Por esa actitud tan elevada damosle nuestra más entusiasta felicitación, y a nuestra vez excitámosle para que continúe su labor fecunda, en contacto como está con ese grande hombre de los modernos tiempos que está asombrando al mundo con su heroísmo por el amor que profesa a su patria.

Rogamos al Dios de las naciones que Sandino corone su triunfo, que será para toda Latino-América, cuyos laureles que ornarán su frente y las de su ejército, serán para la juventud que hoy se levanta el mejor blasón que nos dejará de herencia por sus singulares y cívicas virtudes.

En conclusión, rogámosle nos favorezca con la visita de su *Revista Ariel*, y que a vuelta de correo nos diga el monto que pondremos para su sostenimiento.

Un cordial saludo para Ud. y en espera de sus órdenes, me es grato suscribirme

su muy atto. S. S.

M. FRANCISCO ORELLANA,
en representación de muchos ciudadanos guatemaltecos.

Para ser buen jugador de FOOT-BALL

A sesenta centavos el ejemplar en la
LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

Para ARIEL

VADO VERSO LO VITA

I

Hay un momento en que nuestro corazón exclama así: ¡Voy hacia la vida! A pendón desplegado, el paso rítmico, el gesto marcial, la mirada escrutadora, entramos en la Vida seguros que para nosotros no ha de faltar la espada de Rodrigo Díaz, ni la sonrisa de Jimena cuando en el ardid romancesco asaltemos las cien torres almenadas de los obstáculos.

La vida activa, la que cierra y sella este pensamiento se ofrece con sus mil sorpresas plenas de alardes y de recompensas benignas.—Es en ella, en su vastísimo panorama, donde se contemplan las murallas seculares, las torres de piedra con almenas inexpugnables, los puentes levadizos, los fosos, los castillos feudales de la leyenda del Rhin, los patios donde resuena el estrépito de las armaduras cubiertas de heráldicos blasones, las puertas gigantescas y las altas ventanillas de ojiva donde peina la castellana el airón flamante de sus crechas rubias. Es en ella donde se pierde la sangre ardiente del gladiador caído en el redondel bajo el gesto implacable de la turba imbecil. Es en ella donde pisan los corceles y resuenan las trompetas; donde los vencedores retornan coronados de laureles y donde los vencidos se fugan raptándose horizontes. La vida activa que presiden las Tres Madres del Dolor, que exornan las cariátides monstruosas de la tragedia y las máscaras bufas de la comedia, y donde Momc, Eros, la Venus Anadiomena y la Venus Negra, el Baco, Hermes y los coros de egipcios, ninfas, sátiros y faunas se agitan en tremenda saturnal. Esta es la Vida de don Quijote y de Sancho, más de Sancho que de don Quijote, porque el sublime aventurero, mohino y pesimista, sólo carga de tarde en tarde contra los molinos de viento de la estulticia. Esta Vida es el escarrijo de Moliere y de Rabelais; a veces, muy raras veces, de Shakespeare y jamás de Esquilo, pues las estupendas trilogías han menester para su representación del concurso de titanes y colosos de los centauros dementes que quisieron escalar el Olimpo, de Prometeo conmoviendo los siglos con sus gritos, de la furia convertida en rayo del Júpiter Tonante, de la rabia de Polifemo descuajando el monte A lio, del tridente de Neptuno, señor del oceano, y del infernal estruendo de las fraguas de Vulcano.

En el teatro bufo de la vida no caban Esquilo ni Wagner; no están en su centro las Euménides, ni Orestes, ni Agamenón, ni Clitemnestra. Tampoco lo están Ricardo III, ni Timón de Atenas, ni la Atalía de Racine, ni Sigfredo. Se llena tal escenario con la obesidad de Tartufo, la risa gruesa de Gargantúa y Pantagruel, la codicia de Shilock, la insidia de Yago, las vulgares rencillas de Capuletos y Montescos, la panza de Sancho y las monstruosas orejas de asno con que se coronaba a los obispos de la plebe en la Fiesta de los Loco. Muy de tarde en tarde cruzan repentinamente, entre la estupefacción de la gleba que luego se convierte en risa grotesca, uno que otro paladín: ora don Alonso de Quijano cabalgando en el duro y flaco lomo de Rocinante, en una amanecida manchega, presto a desfacer entuertos y a reventar malandines; ora Cyrano de Bergerac haciendo flamear su marcial airón. Estos caballeros listos para entrar en justa cruzan semejantes a fantasmagóricas visiones bajo un crepúsculo de glorias utópicas.

En el léxico vulgar tales paladines tienen el nombre que la humanidad a veces aprecia hasta donde lo permiten la adoración al Moloch de su codicia y las ciegas furias de la envidia. Se llaman Sócrates, Giordano Bruno, Galileo, Juan Huss, Colón, Kosciusko, Miranda, Bolívar, Martí, Merazán. En algunas épocas sucede el milagro de toda una floración de quijotes y así se nombra a los Gracos y la peregrinación al Aventino, los enciclopedistas, los precusores, y los autores de la Revolución Francesa; surgen los Mazzini, los Garibaldi. Se escucha el juramento del Monte Sacro y desfila una legión: vienen los Suere, Santander, Rivas, Córdova, D' Eluyar, Pérez, San Martín, Hidalgo, Morelos, Ricaurte, etc., etc. Así se suceden las épocas y los hombres. Ayer fué Arnaldo de Brescia, más tarde Enrique IV, después Abraham Lincoln, luego José Rizal. El leño que ardió en la hoguera de Juan Huss y la mano del fraile que atizó el fuego es, andando los siglos, el puñal de los esclavistas y el brazo de Bur. El ostracismo de Cimón es, al rodar de los milenios, la soledad de Santa Marta y las pupilas errabundas del inmenso soñador frente al oceano polifónico y rugiente, hermano en la grandeza y la perenne inquietud. El cadalso regado con la sangre mártir en San José de Costa Rica tuvo sus predecesores inolvidables. Todos, catalogados como apóstoles, reformadores, precusores, mártires y profetas en el libro

gigantesco de Clío, son los quijotes, los cyranos que cruzan, bajo un crepúsculo, el vasto escenario humano donde un polichinela canta endechas a la luna irónica y ríen Tartufo satisfecho de su panza y Sancho engreído en su sabiduría.

Tegucigalpa, marzo de 1928.

MARCOS CARIAS REYES.

La juventud mexicana se dirige a Mr. Coolidge

LA LIGA NACIONAL DE ESTUDIANTES de México, interpretando el sentir de la juventud y pueblo mexicanos, profundamente impresionados con el aspecto doloroso y trascendente que presentan los sucesos de Nicaragua, que trazan de manera firme los perfiles de un momento definitivo para el porvenir de la América Latina, que tiene la característica irónicamente interesante de una contradicción entre la teoría y los hechos, ya que mientras en la Sexta Conferencia Panamericana reunida en la Habana, se pregonan por el más alto Magistrado de los Estados Unidos de Norte América el amor, la paz y la caridad como fuentes únicas de desenvolvimiento, en la adolorida tierra de Nicaragua se traba la más desigual e injusta de las luchas.

En este momento providencialmente oportuno para sentar un precedente de verdadera justicia, la LIGA NACIONAL DE ESTUDIANTES de México se dirige con todo respeto al señor Presidente de los Estados Unidos de Norte América, deseosa de obtener una respuesta que aclare los conceptos vertidos por ese alto funcionario en la apertura de la Sexta Conferencia Panamericana.

Afirma usted, señor Presidente: "La resolución de arreglar nuestras diferencias entre nosotros mismos, sin recurrir a la fuerza, sino aplicando los principios de justicia y equidad, es una de nuestras características de mayor relieve. LA SOBERANÍA DE LAS NACIONES PEQUEÑAS ES RESPECTADA.

Nosotros preguntamos a usted, señor Presidente, dada la buena voluntad que usted expresa para arreglar las diferencias sin recurrir a la fuerza ¿QUÉ NOMBRE RECIBEN LA FLOTILLA DE AEROPLANOS Y ACORAZADOS, LOS MILES DE SOLDADOS Y EL CÚMULO DE ELEMENTOS DE GUERRA QUE SU GOBIERNO ESTÁ REUNIENDO EN NICARAGUA? Nosotros

creemos que esos elementos constituyen un alarde de fuerza para la América Latina y el vehículo para consumar la violación de la soberanía de Nicaragua. PARA USTED, SEÑOR PRESIDENTE, ¿QUÉ NOMBRE RECIBEN ESTE ALARDE DE FUERZA Y ESTA VIOLACION A LA SOBERANÍA DE UNA NACIÓN PEQUEÑA?

Nosotros entendemos por Soberanía de un País el derecho del mismo para gobernarse de acuerdo con su propio criterio y sin intervención de ningún poder extranjero. En el caso de Nicaragua, el pueblo entero rechaza al Gobierno de Adolfo Díaz y el apoyo que los Estados Unidos prestan a éste, como lo demuestra con el hecho de que hasta las mismas tropas de Díaz se pasen al lado del General Sandino. Por tanto, si la totalidad del pueblo nicaraguense rechaza la intervención extranjera y a pesar de ello la intervención se consuma, ESTA CONSTITUYE UNA VIOLACION MANIFIESTA Y ROTUNDA A LA SOBERANÍA DE NICARAGUA. ¿USTED COMO LLAMA A ESE ACTO?

Dice usted: "Que los pueblos del hemisferio occidental han peleado con fiereza por conquistar sus derechos, pero una vez obtenidos éstos, se han mostrado igualmente solícitos para respetar los derechos de los demás." Creemos firmemente y con nosotros el mundo entero, que tanto los pueblos débiles como los fuertes tienen el DERECHO, Y MAS QUE DERECHO, LA OBLIGACION SAGRADA DE VELAR POR LA INTEGRIDAD DE SU TERRITORIO Y DE SUS LEYES. ¿POR QUÉ, ENTONCES, SEÑOR PRESIDENTE, NO IMITA ESA ACTITUD A QUE ALUDE, DE RESPETAR LOS DERECHOS DE LOS DEMAS, RESPETANDO EL DERECHO QUE EL PUEBLO NICARAGUENSE TIENE PARA ELEGIR A SUS GOBERNANTES SIN LA IN-

TERVENCION DE NINGUN EXTRANJERO?.

Afirma usted, para justificar el poderio militar de los Estados Unidos: "Una cosa es estar preparado para defender nuestros derechos y otra muy diferente EL CONFÍAR EN LA FUERZA CUANDO LO QUE DEBE PREVALECER ES LA RAZON." Entonces ¿POR QUÉ EN EL CASO DE NICARAGUA NO PERMITEN USTEDES A ESE PAIS ARREGLAR POR SÍ SOLO SUS DIFICULTADES INTESTINAS QUE ES LO QUE ACONSEJA LA RAZON, Y CONTRA LO QUE USTED AFIRMA EN SU DISCURSO, CONFÍAN USTEDES A LA FUERZA LO QUE DEBIA RESOLVER ESA MISMA RAZON?

Afirma usted: "Que los conflictos habidos en nuestras Repúblicas desde hace ciento cincuenta años han sido por obtener la independencia y ampliar los dominios de la libertad humana y que una vez obtenida ésta no hemos dejado de fundir nuestras espadas para convertirlas en rejas de arado." NICARAGUA LUCHA EN ESTOS MOMENTOS PRECISAMENTE POR ESO POR OBTENER SU INDEPENDENCIA, CRUELMENTE AMENAZADA POR LA PERMANENCIA EN SU TERRITORIO DE UN EJERCITO EXTRANJERO. CREEMOS QUE CUANDO ESE EJERCITO EXTRANJERO SE RETIRE, LOS NICARAGUENSES TAMBIEN FUNDIRAN SUS ESPADAS PARA CONVERTIRLAS EN REJAS DE ARADO. De acuerdo con su afirmación ¿NO CREE USTED LO MISMO?

Afirma usted, refiriéndose a la Sexta Conferencia Panamericana, que todas las naciones de América, tanto las más débiles como las más fuertes, están ahí representadas en completas condiciones de igualdad. ¿IGNORA USTED QUE A LOS REPRESENTANTES DE HAITI CONTRA TODO PRINCIPIO DE JUSTICIA Y DE FRATERNIDAD, NO SE LES PERMITIO EL ACCESO A LA CONFERENCIA?

Dice usted: Tenemos que darnos cuenta de que la más alta ley, es la CONSIDERACION, LA COOPERACION, LA AMISTAD Y LA CARIDAD. Sin la aplicación de estos principios NO PODRA HABER NUNCA PAZ, NI PROGRESO, NI LIBERTAD, NI

REPUBLICA. He allí unas palabras que hablan muy alto de la moral de usted, pero entonces ¿POR QUÉ ACONSEJÁNDOLO LOS MAS ELEMENTALES PRINCIPIOS DE CARIDAD Y PERMITIÉNDOLO TAMBIÉN LAS MAS ELEMENTALES LEYES DE LA GUERRA, LA ARMADA DE SU PAÍS NO PERMITE INTRODUCIR, NO YA ALIMENTOS, PERO NI SIQUIERA VENDAS Y MEDICINAS PARA LOS HERIDOS Y LOS MORIBUNDOS? LA CARIDAD, LA CONSIDERACION Y LA AMISTAD CLAMAN AIRADAS CONTRA TALES PROCEDIMIENTOS, ¿NO CREE UD. LO MISMO, SEÑOR PRESIDENTE COOLIDGE?

Sentimos sincera y profundamente y con nosotros, de esto estamos seguros, los pueblos y las juventudes de todas las naciones que integran esa Liga Panamericana, en la que usted hizo brillar tan bellos postulados, que a su discurso únicamente le falta, para ser la más alta expresión de la justicia y de la verdad, QUE LOS HECHOS CORROBORREN LO QUE AFIRMARON SUS PALABRAS: ESO ES LO QUE NOSOTROS ANSIOSAMENTE ESPERAMOS, ES LO QUE ARDIENTEMENTE DESEAMOS.

Con todo nuestro respeto y buena voluntad.

"POR LA PATRIA EN DEFENSA DE LA RAZA."

México, D. F. a 25 de enero de 1928.

El Encargado de la Sección de Derecho Internacional,

EFRAÍN BRITO ROSADO.

El Jefe del Departamento de Relaciones, Leopoldo Ancona.

El Secretario del Exterior, Eduardo Hornedo.

ACTITUD VALIENTE DE LOS ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

Dr. Sánchez Bustamante,

Habana, Cuba.

Estudiantes Universidad de Puerto Rico, nutridos democráticas instituciones norteamericanas, negamos legitimidad soberanía yanqui sobre Puerto Rico. Protestamos asimismo, usurpación soberanía Haití y asesinato Nicaragua. ¡Vivo Sandino!

Carta de Haya-Delatorre para Froylán Turcios

México, D. F., 5 de febrero de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Querido señor Turcios:

Sabemos al fin que el ilustre defensor de la Soberanía nicaragüense tiene en Ud. su verdadero representante ante los pueblos de nuestra América. Nadie mejor que Ud. para tan alta representación. Quienes hemos venido siguiendo con profundo interés los incidentes de la lucha por la libertad de Nicaragua habíamos lamentado que Sandino no tuviera un representante digno de él y de su causa ante América. La designación de Ud. honra a la causa y honra a quien supo apreciarle tan merecidamente. Para los latinoamericanos que hacemos nuestra la causa de Sandino, la designación de Ud. como representante del héroe nos hace admirarle más aún.

Los peruanos desterrados por la tiranía yankófila de don Augusto Leguía, quien va poniendo a nuestro país en la ruta de la indignidad y del desastre que ha seguido el monstruoso Adolfo Díaz en Nicaragua, tenemos por qué considerar nuestra la causa de Nicaragua, y por qué seguir las incidencias de su lucha contra el imperialismo con la ansiedad de quienes asisten a la disputa por algo propio. Leguía prepara para el Perú una situación como la de Nicaragua. La tragedia puede ser más grande, pero será la misma. El primer anuncio de ella ha sido la moción intervencionista de Victor Maurtua, nuestro Chocano de la diplomacia, ante el VI Congreso Panamericano de la Habana. Maurtua llevaba el encargo de conseguir la legalización de la intervención militar norteamericana en nuestro país para el día muy próximo en que estalle la revolución antiimperialista que el pueblo peruano tendrá que llevar a la victoria defendiendo su libertad y su soberanía.

Pero del mismo modo que consideramos nosotros los peruanos proscritos por haber protestado contra la entrega del Perú al imperialismo, que la causa de la libertad de nuestro país es la causa de la libertad de América, creemos también que en la lucha heroica del pueblo de Nicaragua contra sus invasores se está defendiendo un principio sagrado que no sólo incumbe a Nicaragua sino a toda nuestra América. El pueblo de Nicaragua y Sandino, su jefe, son los campeones actuales de nuestros veinte pueblos amenazados.

Soldados como somos del APRA hemos seguido desde el primer momento las incidencias de la lucha; pero creyendo que era necesario dar a nuestra adhesión mayor realidad, los desterrados del Perú por nuestras campañas antiimperialistas hemos resuelto ofrecer al General Sandino, por el digno intermedio de Ud., nuestra contribución de sangre, ofreciendo nuestros servicios incondicionalmente y poniéndonos a las órdenes del Ejército Libertador nicaragüense para luchar en sus filas.

Esta oferta, sin reservas, de nuestros servicios, no había sido formulada antes porque había deseado consultarla a todos los compañeros antiimperialistas peruanos que sufren exilio en varios países de América y Europa; pero informado de su unánime determinación de ofrecer sus servicios a la causa de Nicaragua, cumplo con el deber, como representante de ellos, de transmitir en su nombre y en el mío propio, este formal ofrecimiento de nuestra más decidida contribución. Somos jóvenes y somos fuertes y nos anima sobre todas las cosas la profunda convicción de que Nicaragua está defendiendo a América Latina y que nadie en ella puede ser indiferente a esta lucha.

Va, con mi saludo más cordial, la súplica de transmitir al General Sandino nuestro mensaje y los mejores votos porque la causa de Nicaragua resulte victoriosa en nombre de la libertad de nuestros pueblos.

En nombre de los desterrados antiimperialistas peruanos.

Haya—Delatorre

La Caballería Morazánica

El Chipotón, 14 de marzo de 1928.

A Froylán Turcios,

Tegucigalpa.

Distinguido patriota:

Me siento orgulloso al dirigirme a Ud. y al mismo tiempo me sabrá perdonar la sencillez con que le escribo para expresarle mi más sincera simpatía por ser Ud. el único que en todo el continente latinoamericano ha hecho sentir con intensidad el verdadero amor a la patria, y que con sus lecciones de civismo está forjando los ciudadanos del mañana.

Tengo el honor de presentarme a Ud. desde este baluarte donde se está defendiendo la Soberanía Nacional de Nicaragua, como un patriota resuelto a vencer o morir en aras de la libertad de Centro América, ya que Dios nos guía iluminándonos con el sublime patriotismo del General Augusto César Sandino, héroe invencible que marcha de triunfo en triunfo, destrozando a su paso a los piratas y traidores.

En el Ejército Libertador de Nicaragua existe un Cuerpo que lleva el nombre de *Caballería Morazánica*, compuesto de patriotas hondureños que, leal y espontáneamente, estamos luchando al lado del símbolo de la Libertad General Sandino, paladín de la Raza.

Reciba del Ejército autonomista, y especialmente de los hondureños que formamos en él, un fraterno saludo.

Su admirador.

PATRIA Y LIBERTAD.

Porfirio SANCHEZ H.

Colecciones baratísimas

Para difundir más ampliamente la lectura de nuestras revistas, de hoy en adelante les fijaremos a las colecciones los precios ínfimos que siguen:

- Esfinje*—37 números—4.00
- Hispano-América*—25 números—2.00.
- Acción Cívica*—15 números—1.50.
- Revista Ariel*—63 números—9.00.

Remitiendo adelantado su valor y el del porte postal, se despachan pedidos de los departamentos.

La verdad de lo que se piensa en Nicaragua acerca de la acción de Sandino

De una importante carta que nos dirige de León, Nicaragua, con fecha 14 de marzo actual, un distinguido amigo, es el párrafo que sigue:

"Aquí casi nada se sabe de las operaciones del super hombre de El Chipote: sólo las mentiras que a los *machos* se les antoja decir. Ultimamente—el día 7—han tenido una gran pérdida los tales *machos*: la *Chula* de Sandino les perforó un focker de los que transportan veinticinco pasajeros, que cayó en Estelí, matando a los dos aviadores que lo manejaban. Uno de ellos era nada menos que Capitán del Cuerpo de aviación yankee. Pero lo cómico de este trágico suceso es la causa a que atribuyen los *machos* del Comando la caída del gran aparato; dicen que fué porque chocó con un *zopilote*. Según cuentas, con éste ya son *siete* los *pájaros* que la *chula* de Sandino les ha bajado a los *machos*.

Los que por aquí juzgan filosóficamente el problema de Nicaragua y la actuación del General Sandino, opinan que los yankees no lo vencerán. Sólo con la traición podrían vencerlo; pero el destino como que ya le trazó el camino de la victoria como a Bolívar."

Página de un hondureño en España

Madrid, 20 de febrero de 1928.

Señor don Froylán Turcios:

Tegucigalpa.

Mi muy admirado Turcios,

Recibo su *Revista Ariel* y la leo con emoción. Tiene un programa definido y el más noble: defiende los intereses de Hispanoamérica en general, y un gran empeño porque en Honduras haya paz. Ojalá que todos lo escuchen para que no sean el fusil y el yankee los que decidan nuestro destino.

Costa Rica en estos días ha solucionado como siempre este problema de las elecciones para presidente; quieran los dioses que los hondureños tengamos esa suerte.

Estoy preparando un cuadro con un asunto muy nuestro: ya le enviaré una fotografía.

Ahora vivo en la Calle del Cristo, Nº 7, en donde espero sus gratas órdenes. Afectuosamente le estrecho la mano.

PABLO ZELAYA SIERRA.

Eco patriótico

Yurula, Departamento de La Paz, 15 de marzo de 1928.

Sr. don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Muy distinguido poeta e inolvidable amigo:

Al regresar a Honduras, después de permanecer algún tiempo en El Salvador, tengo el gusto de enviarle un sincero saludo.

Allá tuve la felicidad de estar leyendo su revista *Ariel*.

Con motivo de su valiente actitud de defender sinceramente la autonomía de Nicaragua, ha obtenido la general admiración de la intelectualidad de toda la América Latina.

No hay uno de mis amigos que no elogie su actitud noble.

Ud., en gran parte, ha cooperado en hacer mundial al General Sandino. Y lo merece: es un héroe.

En los diarios de Centro América de que soy corresponsal, le he hecho honor al mérito porque Ud. lo merece.

Lo felicito, y me será muy grato esperar sus apreciables órdenes.

Su admirador y leal amigo.

ANTONIO BOTHELLO.

Una carta abierta a Sandino

Chiquimula, 26 de enero de 1928.
Señor General don

Augusto César Sandino.

El Chipote, Nicaragua.

Alma de la raza latina, habéis con-
quistado ya el fresco laurel de los in-
mortales. Vuestra palabra olímpica en
pro de la libertad de Nicaragua suena
armoniosamente, como si fuese un him-
no, repercutiendo del uno al otro confín
de la cordillera andina. Sois el águila
majestuosa que atraviesa serenamente
el cielo del Continente, y luce ante la
Humanidad su fuerza y su valor, aci-
cateados por el sagrado derecho de
libertad.

Vuestra actitud ante el coloso del
norte sólo tiene semejanza con la de
Leónidas en la Termópilas. Bien po-
déis exclamar como aquel espartano
cuando dijera Xerjes «Rinde tus armas»
y él le contestara: «Ven a tomarlas.»

En el rincón estratégico de *El Chi-
pote* se incubaba la independencia de
vuestra Patria y quizá de Centro Amé-
rica. Vos y vuestros aguerridos subal-
ternos, rebosantes de patriotismo, en
ese inmortal rincón, forjáis las mallas
en donde deberán caer, si Dios ampara
las grandes y sagradas causas, los or-
gullosos conquistadores modernos, ya
conocidos y despreciados por la honra-
dez y la dignidad.

Hija de Centro América, nacida en
la tierra de Matías Delgado, mi corazón
se inflama de patriotismo y admiración
hacia Vos, que estáis luchando heroica-
mente por la redención de vuestra Pa-
tria; y si no me es dado empuñar el ar-
ma para exterminar a los opresores,
juntamente con vuestros leales y va-
lientes correligionarios, al menos me
queda la satisfacción de deciros ante el
mundo entero, que espiritualmente es-
toy con vosotros; que todos los corazones
bien nacidos anhelan vuestro triunfo,
porque será un triunfo justo y dig-
no, y que a través del tiempo no ha-
bía surgido un hombre como Vos, dan-
do un ejemplo de tan alto civismo y
tan hondo amor por la libertad de su
pueblo.

Todos los demás que han intentado
la libertad de ese pedazo de tierra ame-
ricana, exceptuado Zeledón, no han sido
más que figuras decorativas, surgidas a
impulsos de la ambición y del mercanti-
lismo.

Aceptad, ilustre hijo de Niquinoho-
mo, mi ferviente admiración por vues-
tra actitud en favor de la causa de
Latino América. Despreciad a los ré-
probos que os llaman bandido, y pro-
seguid vuestra lucha que Dios está con
Vos y vuestros hermanos.

OLÍMPIA GALINDO

Postal para Arévalo Martínez

en Guatemala:

Mi querido hermano Arévalo Martínez:

Recibí su importante obsequio. Grato, en particular, por sus dos bellos volúmenes: *El hombre que parecía un caballo* y *Las noches en el palacio de la Nunciatura*; el primero más intenso y armonioso cuanto más se lee, libro antológico, flor de bibliografía; y el segundo, que aún no conozco, fulgente en mi espíritu por las palabras de la dedicatoria: *Noble amigo mío, Froylán Turcios...*

He leído, últimamente, más de cien obras teosóficas, las más moder-
nas, las más raras y de más alta y misteriosa doctrina. Me impregno de
estas hondas cosas de ultratumba, recordándolo; pero como las ventanas
del más allá permanecen herméticamente cerradas para mi yo ávido de
infinito, mi fe es muy frágil.

De todos los hombres que existen—fuera de los libertadores y cons-
tructores de patrias—me interesan en grado supremo los que se anegan en
las arcanas especulaciones espirituales. Si yo fuera millonario lo tendría
a Ud. cerca, tratándolo como a un príncipe. En un orden mental y psíqui-
co, por su capacidad para comprender, crear y sentir lo sobrehumano, es
Ud. un caso único en Centro América. Ejercítense aún más en el análisis
de los complejos fenómenos que immortalizan el espíritu a través de los
milenios; ahonde en la cantera de su mágica mina interior y denos un
libro de transcendental sabiduría que nos abra un nuevo camino en las
arduas indagaciones del Futuro. Será su obra máxima, la que pondrá en
su frente el laurel definitivo.

Cordialmente le abraza

Froylán TURCIOS.

30 de marzo de 1928.

PRO—LATINOAMERICA

«CREO en la redención de nuestros pequeños pueblos mediante el desarrollo
enérgico de las fuerzas morales. CREO en el fracaso de las fuerzas opresoras que
han humillado, con procedimientos políticos corrompidos, a la naciones
débiles de Latinoamérica. CREO que en un día no lejano el águila del norte
caerá sangrante con las alas cercenadas y que fuerzas renovadoras, amparadas
por la elevada religión del espíritu, impondrán su dominio en los destinos del
mundo.

AMERICA LATINA, saludando el advenimiento de la aurora libertaria,
anunciará a las nuevas generaciones, con verbo de flamígera hermosura, que la
Bestia de Oro ha muerto, pues sobre todas las humillaciones transitorias que
imponen la fuerza bruta imperará, indestructible y eterno, el principio de JUSTI-
CIA.»

Este credo patriótico ha sido escrito por un ciudadano salvadoreño.
Debe él recorrer, como un grito de rebeldía contra las hordas rubias, los países
dignos de Latinoamérica y difundirse ampliamente entre los hombres libres.
Haga Ud. cuatro copias y envíelas a personas amigas suyas. Cumplirá con un
deber de patriotismo.

¡ABAJO EL IMPERIALISMO!

Almanaque Ilustrado Hispanoamericano para 1928

384 páginas de grabados y textos interesantes.

Vale \$ 1.50 en la

Librería de Hispano-América.

El senador Wheeler lanza formidables ataques contra el Presidente Coolidge

CLEVELAND, febrer. 12.—El senador demócrata Wheeler pronunció ayer en el City Club de esta ciudad un formidable discurso, con motivo de la política norteamericana en Nicaragua.

Dijo que Nicaragua había sido reducida de la categoría de un Estado soberano a la de un protectorado de Wall Street; que la Administración de Coolidge había sacrificado, por lo menos, 700 vidas en Nicaragua. "Desviándose de la política de economía, dilapidando incontables millares del tesoro público, ha hecho que nuestro país pierda la buena voluntad de Centroamérica y Suramérica, y permitido que algunos banqueros de Wall Street extiendan sus tentáculos financieros sobre la infortunada nación nicaragüense, para chuparla y secarla."

"Hemos tratado rudamente a Haití, Santo Domingo y a otras Repúblicas del Caribe, continuó el orador, pero el tratamiento que hemos dado a Nicaragua es el más vergonzoso de toda nuestra diplomacia del dólar, y todo verdadero norteamericano que conozca la historia sombría de ese crimen debe bajar la cabeza avergonzado."

EL PUEBLO NORTEAMERICANO SIN ENERGÍAS

En otro lugar de su discurso dijo Wheeler:

"Si el pueblo norteamericano, desespe-ranzado y apático, embriagado por la propaganda sistemática del Departamento de Estado, no hubiese perdido toda memoria de la verdadera tradición americana, habría protestado tan alto que la Administración hubiese suspendido esa guerra injustificada—la muerte de inocentes hombres, mujeres y niños. Cuando se escriba la historia de nuestra época, esta administración será llamada a cuentas por su conducta injustificable, inspirada solamente en beneficio de unos cuantos banqueros de Wall Street, aunque se trate de descubrirla con el proyecto de un canal."

El senador Wheeler atacó rudamente el discurso de mister Coolidge en la Habana y dijo que en los mismos momentos en que el Presidente estaba pronunciando su discurso, lleno de palabras de fraternidad hacia las demás Repúblicas hispanoamericanas, los papeleros voceaban en las mismas calles de la Habana extras en que se daba la noticia del bombardeo de indefensas poblaciones de Nicaragua.

LOS CONSULES NORTEAMERICANOS ALENTARON LA REVOLUCION

El orador hizo una breve historia de Nicaragua en los últimos años y dijo que era "una larga, y sórdida historia de ambiciones, intrigas, traiciones y violencias sin freno." Acusó a los cónsules de los Estados Unidos de haber alentado las revoluciones en Nicaragua, para ayudar a ciertos intereses de Wall Street; que el Gobierno norteamericano se había convertido en cobrador de deudas y en corredor de bonos; que empleados prominentes del Departamento de Estado, después de haber ayudado en ciertos negocios, habían por lo menos en dos ocasiones, renunciado y encontrado empleo con los banqueros a quienes beneficiaron, y citó, con ese motivo, a un ex-encargado de negocios en Nicaragua.

Añadió el orador que desde 1909, en que desembarcaron fuerzas norteamericanas por primera vez en Nicaragua, se había empleado a los marinos en beneficio de ciertas casas norteamericanas y para conservar en el poder a nicaragüenses que favorecen los intereses norteamericanos; pero que en una ocasión, cuando subió al poder un Presidente enemigo de las casas bancarias yankees, fueron retirados los marinos, provocando una revolución, que estalló inmediatamente.

Dijo que firmas bancarias norteamericanas habían saqueado los fondos públicos de Nicaragua instigando una revolución tras de otra y tratando a esa nación como la Roma imperial trataba a a sus provincias conquistadas. Y señaló las firmas de J. y W. Seligman and Company, y la de Brown Brothers.

Acusó a Calvin Coolidge de estar haciendo la guerra, particularmente a Nicaragua, desafiando a la Constitución, sin el consentimiento del Congreso y sin la aprobación del pueblo norteamericano, y concluyó pidiendo que los Estados Unidos sustituyan el proverbio: "La justicia eleva a las naciones", por una máxima que se parezca a ésta: "Condénese el mundo."

"Pero el mundo,—dijo para terminar,—no puede condenarse por una individualidad imperial, ni por una nación imperialista. Esa clase de junkerismo no puede proporcionarnos victorias honrosas ni permanentes. El universo en que vivimos es un universo moral, y al fin, el derecho y no la fuer-

za, la justicia y no la injusticia, la verdad y no la mentira, son las que prevalecen."

EFEMERIDES

JUTICALPA ES ERIGIDA EN PUEBLO

AÑO de 1820.

Juticalpa fué erigida en pueblo en el año de 1820 por el Lic. Joaquín Tomé, Subdelegado Intendente, Jefe Político, Subalterno del Partido de Olancho. Tal disposición fué pregonada en las calles el día 3 de diciembre del mismo año, (1820).

JUTICALPA ES DECLARADA CIUDAD.—AÑO DE 1835.

Juticalpa fué declarada ciudad por la Asamblea Legislativa, el día 16 de junio de 1835, siendo en aquel entonces Presidente de la República Joaquín Rivera. En septiembre del mismo año se hizo cargo del mando supremo el Consejero José María Bustillo.

CAPITULACION DEL GENERAL FRANCISCO MORAZAN

AÑO DE 1830.

En el memorable día 21 de enero de 1830 el General Francisco Morazán, obligó a los insurrectos de Olancho, capitaneados por Gregorio Mendoza y otros caudillos, a rendirse en el lugar llamado *Las Vueltas del Ocote*, distante cuatro leguas al sur del pueblo de San Francisco de La Paz; celebrándose una convención mediante la cual se comprometían los olanchanos a reconocer al Gobierno de Honduras.

De El Olanchano.

PLUS ULTRA,

gran revista ilustrada de Buenos Aires.
LA MÁS ARTÍSTICA DE CUANTAS SE PUBLICAN EN CASTELLANO.

Vale \$1.00 en la LIBRERIA DE HISPANO-AMERICA.

La República de El Salvador retiró su representación ante el Gobierno de Adolfo Díaz

El Salvador acaba de retirar su representación ante el Gobierno de Adolfo Díaz, de acuerdo con los postulados sostenidos en la Habana por el Dr. Guerrero.

De los países de Centro América solo Honduras sostiene aún su representante diplomático ante el Gobierno ilegal de Nicaragua.

La gruta de la Montaña de La Avispa

(Véase el número 61).

Al día siguiente domingo 31 de mayo, después de copioso consumo de municiones de boca, y de equipar nuestras armas convenientemente en las primeras horas de la mañana, partimos a la empresa, llegando en seguida a las 9 a. m. a la boca de la cueva, sita en la margen de un filete que asciende, en pendiente rápida, a la cúspide del volcán. Allí en una roca cortada verticalmente, y socavada por la naturaleza o por el hombre en su parte exterior, pues esto no lo pudimos precisar por la forma del sacavón que se presta a ambos juicios, está el agujero con capacidad estrecha para un hombre a gatas, como a dos metros de altura del suelo, en la roca viva, por donde hay que penetrar al interior que tiene diámetros más espaciados, en donde caben varios hombres con relativa amplitud, en el principio de aquella especie de catacumba, como podríamos llamarla. La comitiva penetró incontinenti, elevándose en la roca con auxilio de vigas apoyadas en ella. Ya en el interior se vuelve a encender velas y una pequeña lámpara de acetileno, mientras los guías referían cómo en una partida de caza, una vulturida (zopilote) les había mostrado aquella entrada. El animal tenía una cría cuando ellos pasaban junto a la roca, y al salir, espantado por la bulla exterior de ellos, les indicó, con su presencia, la entrada que acabamos de cruzar. En el lugar en que estábamos todos en aquel momento, encontraron ellos, los guías, en la fecha del hallazgo, pequeñas vasijas de barro coeido (tinajitas) de unas cinco pulgadas de alto, con formas y adornos variados, que semejan caras grotescas y más comunmente el tórax de mujeres jóvenes, más o menos bien modelados y adornados.

Entre las numerosas estalactitas de formas caprichosas y bellas, que fuimos encontrando en grupos pintorescos, obra de la naturaleza, nos llamó la atención fuertemente una figura de forma extraña, que nos hizo dudar respecto de si su artífice era el mismo de los otros, o si la mano del hombre había intervenido en modelarla: se trata de una forma humana que está en la parte interna de la entrada de la gruta y que semeja un hombre de pie y de espaldas, con las extremidades inferiores bien delineadas, aunque grotescas, principalmente la derecha, que es más tosca: no hay extremidades superiores, ni cabeza, pero sí glutios, costados, espaldas y hombros. Centinela dormido

en la puerta de su cripta, si fué puesto por la mano de los hombres ¿qué representa?

Al reconocer todo aquel antro, los guías nos advirtieron de las huellas frescas del tigre, mientras avanzábamos con vela en mano y las armas listas, y con el deseo y el riesgo de una entrevista bajo tierra, hostil y trágica, con el rey de nuestras selvas. Por suerte de ambas partes, no estaba él en la gruta; lo que nos ahorró una escena de sangre y de muerte.

El recorrido de la gruta es de ciento veinte metros, obstruidos en parte el suelo y el cielo por grandes bloques de piedra y estalactitas; y el resto del piso cubierto de polvos color de ocre rojo en las partes secas, y de barro del mismo color en las húmedas. La marcha no siempre fué fácil, pues a veces había que marchar a gatas o en posturas semisentadas, con las piernas en flexión completa, con los pies y glutios al mismo nivel y avanzando con cautela sobre los primeros, con vela y arma en las manos.

Llegamos al fondo y comenzamos a recorrer el piso cubierto de osamentas humanas amontonadas y pulverizadas o en fragmentos y con algunas piezas enteras que podían individualizarse al ser reconocidas. Nos llamó siempre la atención el hecho de que junto con los huesos de las manos, en mezcla desordenada, pero constante, estaban siempre los del cráneo y de la cara.

El examen de los dientes nos hizo ver que varias muelas cariadas estaban también rellenas, artificialmente, por una clase de cemento cuya naturaleza no pudimos determinar. El arte de la dentistería no les era desconocido a los coetáneos vivos que depositaron aquellos cadáveres removidos por nosotros.

Junto con los huesos humanos encontramos cuentas, hachuelas y adornos de hueso y piedra, que reconocimos como restos de collares de los difuntos; también unas especies de bocinas de ónix, a nuestro juicio, que pertenecieron a instrumentos de música enterrados con sus dueños. Dos de los guías (Nieves Mature y Francisco Santos) hallaron una tinajita de la forma ya descrita y una efígie de piedra, en forma de cara, de cuatro pulgadas de diámetro superficial y medio de grueso, con cuatro agujeros, como para ser sostenida como adorno en el pecho u otra parte del cuerpo. El segundo de ellos y el guía Ramón Galeano que fué

de los que hicieron la invención de la gruta, poseían también, encontrado en ella anteriormente, un amuleto de piedra de forma humana, bastante grotesco, semejante, por su forma, a algunas de las reliquias de plata u oro que atestiguan los milagros que atribuye a nuestros santos la fe de algunos católicos. A su vista nos vino en mientes, que la superstición, en todas las religiones, produce efectos y objetos naturales análogos en todos los pueblos de la tierra. ¡Cuántos hemos visto nosotros en los camarines de algunos santos milagrosos en nuestra querida Honduras; y fuera de ella, en pueblos tenidos por más civilizados que el nuestro.....!

Todo lo encontrado nos forma la convicción de que la cripta o catacumba visitada por nosotros era cementerio precolombino o coetáneo a la conquista española, en que algún pueblo numeroso de nuestros aborígenes depositaba los cadáveres de la plebe, hace más de tres o quinientos años. El número de cadáveres depositados en ella no baja, a nuestro juicio, del número últimamente citado.

No creemos que en ella estuvieran los de los jefes y caciques porque según los historiadores de estos pueblos, los cadáveres de aquellos eran enterrados en lugares solitarios e inaccesibles, individualmente, con sus armas y tesoros, quedando cual nidos de águilas, ocultos a todos y castigando con muerte incommutable al que osaba profanarlos con sus plantas. Sólo los ancianos y guerreros principales sabían en corto número donde se encontraban y no hablaban de ello nunca, aun atormentados: precaución tenida para guardar las cenizas de sus héroes de la profanación y codicia de las tribus enemigas.

Para terminar, creemos oportuno anunciar nuestro criterio de que una investigación detenida de esta cripta enriquecería nuestro museo nacional con joyas de nuestros antepasados los indios.

Concluida la investigación que hicimos en cinco horas, y recogiendo algo de los restos encontrados, que os acompañamos, emprendimos el regreso a esta ciudad, a donde volvimos después de tres días de ausencia, a daros cuenta verbal de nuestra misión, la que hoy reproducimos en este breve informe, aprovechando al mismo tiempo la oportunidad de ofrecer a V. E., Sr. Gobernador, las protestas de respeto y consideración más distinguida, de vuestro obsecuente y S. S.

JUSTO GOMEZ OSORIO.

Fragmento de una carta de Nueva York

Nos escribe un distinguido y talentoso compatriota, residente en Nueva York: «Su labor de usted, amigo, es enorme, y crea que, si al presente no da todos los resultados que usted se propone, su esfuerzo no quedará perdido. La vida de los pueblos es muy larga; y usted sabe que causas pequeñas en apariencia pueden derrumbar imperios. El toque de unas trompetas derribó las murallas de Jericó.

Supongo que usted recibirá *The Nation*. Por si aún no le ha llegado, le incluyo a ésta unos recortes. Tendré gusto en enviarle cuanto encuentre con relación a la patriótica labor que usted ha emprendido.

El Gobierno ha estado luchando para impedir la investigación del Senado en los asuntos de Nicaragua. Parece ser que ha conseguido demorar la investigación, a la cual le tiene miedo don Calvino.

Ahora la prensa comenta de un modo vergonzoso para nosotros la prohibición de desembarque a un ciudadano norteamericano que llevaba pasaporte de este país para Honduras.

Palabras que dicen algo

Hughes ha dicho que el panamericano reposa sobre cuatro columnas, una de las cuales es la independencia. He buscado en el proyecto de convención que nos ha sido presentado si hay alguna de esas columnas, y en realidad confieso que no encuentro ninguna. Apenas el principio de una de ellas, que es la de cooperación, pero esa cooperación es tan tímida y tan modesta que yo creo que no será suficiente para construir una columna que sea bien sólida. Nuestro deber principal es procurar construir la más importante de las columnas que es la de la confianza. Y nosotros no debemos hacernos ilusiones: la debilidad de los representantes oficiales en esta conferencia proviene precisamente de que no estamos respaldados por la confianza de nuestros pueblos.

Y por eso, propongo que en el preámbulo de la Convención pongamos dos declaraciones: una que sería la que establecería el principio básico jurídico de lo que nosotros entendemos por Unión Panamericana, y la otra que sería la definición de lo que nosotros entendemos por Panamericanismo. En ese sentido os presento la siguiente proposición, como preámbulo de la Convención:

Primero. Las repúblicas del Continente Americano reconocen que la Unión Panamericana descansa en dos postulados inamovibles: el reconocimiento de la autonomía e independencia recíproca de todos los Estados de América, y su perfecta igualdad jurídica.

Segundo. El Panamericanismo consiste en la unión moral de las Repúblicas de América, descansando esa unión sobre la base del más recíproco respeto

del derecho adquirido a su completa independencia.

DR. GUSTAVO GUERRERO,
Presidente de la Delegación de El Salvador.

Fray Mocho

Gran revista argentina semanal ilustrada.

El ejemplar vale \$ 0.50.

Librería de Hispano-América

El nombre de Sandino es el símbolo de la Libertad en todos los pueblos del mundo

Recibimos más de quinientas publicaciones en canje a la *Revista Ariel* y es rara la que no habla de Sandino, ponderando su hazaña como la más alta y generosa en los últimos tiempos y señalando su nombre como el símbolo de la Libertad.

Son tantas las cartas y artículos que del mundo entero nos llegan, relativos al héroe inmortal, que podríamos sólo con ellos publicar diariamente un periódico del tamaño de *El Cronista*.

De aquí que tengamos la pena, por la escasez de páginas de *Ariel*, de vernos imposibilitados de insertar gran cantidad de textos interesantes de los admiradores del invicto guerrero.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.
Para uso de las escuelas católicas

Ejemplar empastado vale \$ 1.

Librería de HISPANO-AMERICA.

Anocheecer

Sobre su tumba crecían,
cubriendo su humilde nombre,
musgos color de amaranto.

Tarde romántica y triste
—cual fué en la vida su espíritu—
sonrosaba el camposanto.

Tardes tristes que ella amaba
y que ya nunca sus ojos
verán en los dulces días.

Su madeja de penumbras
solemnemente la noche
desenvolvió en el silencio.

Sobre la curva del monte
brilló un lucero de oro,
y encima de los cipreses

en el metálico azul
del firmamento impasible
aclaró su arco la luna.

F. T.
Cementerio, marzo, 1928.

Tabletas BAYER de

HELMITOL

son consideradas por los médicos del mundo entero como el remedio por excelencia para

las afecciones de las vías urinarias.

Desinfectan las vías urinarias.

Regularizan la micción.

Calman los dolores.

Aclaran la orina.

Excelentes por tanto en

Uretritis, prostatitis, cistitis, catarros vesicales y los trastornos urinarios de la vejez.

De sabor muy agradable

No afectan el estómago.

No irritan los riñones.

Uselas Ud.....



Tela Railroad Company

OFICINA PRINCIPAL: TELA, HONDURAS, C. A.

Agentes de las líneas de vapores de la GRAN FLOTA BLANCA (The Great White Fleet) de la United Fruit Company, y de la línea de vapores de Elders & Fyffe Limited, para Inglaterra y el Continente Europeo.

Servicio de trenes entre Tela y Progreso hasta finca doce, vía Guanchía y entre Tela y Jilamo. Los trenes hacen conexión en Progreso con los trenes de la línea nacional para Potrerillos y Cortés, respectivamente; y en Jilamo con los trenes de la Standard Fruit & Steamship Co. de y para La Ceiba.

BANCO DE HONDURAS

Fundado el 19 de Octubre de 1899.

Oficina Principal: **TEGUCIGALPA**

Sucursal **SAN PEDRO SULA**

AGENCIAS: Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso

Capital autorizado...	\$ 1.000.000.00
Capital acordado....	600.000.00
Capital suscrito.....	417.500.00
Fondo de Reserva...	441.839.98

CORRESPONSALES:

En las principales ciudades del Exterior.

Cable: **BANCO.**

Códigos: ABC 4^ª y 5^ª Ediciones y 5 letras Lieber's, March, Lieber's 5 Letras, Western Union 5 Letras, Bentley's y Peterson.

AMERICA

Revista mensual ilustrada de Literatura, Artes y Ciencias.

Director:

ALFREDO MARTINEZ.

Ap. Num. 75.—Quito-Ecuador, S. A.

Un amplio local, frente a la casa de Kohncke, propio para un establecimiento de comercio, se alquila.

Informarán en las oficinas de *Ariel* y de la *Librería de Hispano-América*.

La Reforma Social

La valiente revista de Jacinto López.

Vale \$ 0.80 en la

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

- - SOCIAL - -

Director: **Conrado Massaguer.**

Avenida de Almendares,
esquina a Bruzón.
Habana, Cuba.

JOAQUIN PON & Co.

IMPOTADORES

Comayaguela, Honduras.

J. Leonardo Godoy

Médico y Cirujano

La Ceiba.—Honduras.

Señoras y Señores

CALZADO -NACO-

ES EL MEJOR Y EL MAS BARATO

Farmacia La Salud | del Dr. Enrique Vives Monjil

Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Drogas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medicinales. Especialidades en Medicinas Puras.

Juan R. López Comercial S. A.

Oficina Principal: **SAN PEDRO SULA.**

Sucursales:—**PUERTO CORTÉS, TELA, TRUJILLO, SIGUATEPEQUE, NARANJITO, SANTA ROSA DE COPÁN.**

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercancías. Compran productos del país: café, maíz, frijoles, manteca, cueros y pieles, zarzaparrilla.

PRECIOS: LOS MAS EQUITATIVOS.

Pablo Uhler y Co.

Importadores. Exportadores.

SUCURSALES: **AMAPALA y CHOLUTECA.**

Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

REVISTA ARIEL

REVISTA ARIEL

Autonomía Patria, Letras, Ciencias, Misceláneas

DIRECTOR:—FROYLAN TURCIOS.

Aparece el 10. y 15 de cada mes en cuadernos de 20 páginas.

Suscripción mensual (números del 1º y 15)..... 0.75
Número del día..... 0.50
Número atrasado..... 0.60

ADMINISTRACION.—Esquina casa Streber.—Teléfono No. 64.

ANGLO--AMERICANA

Taller de Sastrería de primera clase.

Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedades de casimires constantemente renovados.

OSORIO GIRON HNOS.

Dr. Isidro R. Amaya

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

de las Facultades de Honduras, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, y Costa Rica. Se hace cargo de asuntos civiles, criminales y administrativos; cartulación esmerada. Horas de oficina; de 7 a 12 y de 1 a 5.

Casa frente a la Fiscalía General de Hacienda.

Lotería Nacional de Beneficencia

PREMIO MAYOR DIEZ MIL PESOS

COYOCUTENA

D. cablegráfica:

INDIO.

Escuela de Agricultura Práctica.
Director y propietario: POMPILIO ORTEGA
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales esfuerzos de su director, quien confía en que Honduras no ha de dejarlo perecer por inanición.

REPERTORIO AMERICANO

Semanario de cultura hispánica. De Filosofía y Letras, Artes, Ciencias y Educación. Misceláneas y Documentos.

Publicado por

J. GARCIA MONGE.

Apartado Letras X, San José, Costa Rica, A.

ECONOMIA DE LA REVISTA

La entrega..... centavos. 0.50
El tomo (24 entregas)..... 12.00
El año, para el exterior: 2 tomos de 24 entregas cada uno..... \$ 6.00 oro am.

AVISOS:

La pulgada cuadrada: 20 cts. oro la inserción. En el contrato semestral de Avisos se da un 5% de descuento. En el anual, un 10%

Espasa-Calpe S. A.

Librería, publicaciones y ediciones.

Capital 16 millones de pesetas.

Concesionaria para venta, además de las suyas, de las ediciones de las editoriales:

BIBLIOTECA NUEVA—AGUILAR—BABEL—LA LECTURA—MUNDO LATINO—REVISTA DE OCCIDENTE—RUBINOS—HIJOS DE J. RODRIGUEZ, etc.

La ENCICLOPEDIA ESPASA, el mejor diccionario del mundo.

MADRID: Ríos Rosas 24, Ap. 547.
BARCELONA: Cortes 579 Ap. 547.
BUENOS AIRES: Sulpacha, 585.
STAGO. DE CHILE: Delicias, 907.

INFORMACIONES SOCIALES

Organo en español de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra

Artículos de los escritores más eminentes. Noticias sobre el movimiento social en el mundo entero. Estadísticas comparativas respecto al precio de la vida y al tipo de los salarios en las principales capitales de Europa y América.

SE PUBLICA MENSUALMENTE

Precio de suscripción..... 10 pesetas anuales.
Número suelto..... 2 pesetas.

Diríjase la correspondencia de redacción a A. Fabra Ribas, Apartado 3.034, Madrid (3).— Dirección telegráfica: Iteriab, Madrid.

EDGARDO BECERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales.

Revista de Revistas

El Semanario Nacional

Gerente: EDUARDO I. AGUILAR.

Director: MANUEL HORTA.

Srio. de Redacción: Ignacio de Miranda.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Por un año..... \$ 18.00
Por seis meses..... 10.00
Por tres meses..... 6.00
México, D. F.—MÉXICO.